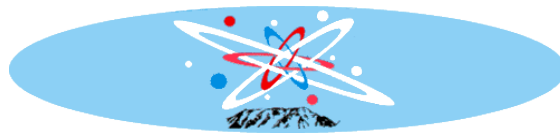


# 富山みらいロータリークラブ

WEEKLY REPORT



人類に  
奉仕する  
ロータリー



国際ロータリー第 2610 地区

2017. 2. 7 発行

No. 28

創立 1997. 6. 4

承認 1997. 6. 18

2016-2017年度 RI テーマ “ Rotary Serving Humanity ”

～ 人類に奉仕するロータリー ～

## 第925回 例会の記録

2017年 1月31日(火) 例会場 富山第一ホテル 13階ルミエール

司 会 水上 SAA

開 会 点 鐘 西尾会長

ソ ン グ 「 それでこそロータリー 」

四つのテスト唱和 西尾会長

誕生日祝 遠藤忠正会員(2月1日) 青木会員ご主人(2月3日)

結婚記念日祝 増山会員(2月2日) 瀬戸会員(2月3日)

出席報告

【総員数：81名】

※( )内はメーキャップ人数

当 日 ( 1月31日 )	54 ( 4 ) / 81	出席率 66.67%
前々回 ( 1月17日 )	72 ( 10 ) / 81	出席率 88.89%

幹 事 報 告

吉田大介幹事

- ・先般よりご案内のとおり、2月5日(日)に富山県民共生センターサンフォルテ2階にて、創立20周年記念事業の「氷川丸ものがたり」上映会が行われます。ご多用とは存じますが、お子様、お孫様とご一緒にご家族揃ってぜひご参加くださいますようお願いいたします。なお、参加されます方は、12時までにお集まりいただきますようお願いいたします。
- ・各テーブルに配布いたしましたが、富山西クラブ創立45周年記念講演会が3月25日(土)に行われます。参加を希望される方は各自でお申込みいただきますようお願いいたします。
- ・R財団寄付および米山記念奨学会特別寄付の確定申告用領収証を本日お渡ししておりますので、忘れずにお持ち帰りください。
- ・2月のロータリーレートのご案内です。1月と変わらず、1ドル116円です。

ニコボックス

- ・70歳にして初孫誕生。嬉しいです! 林和夫 さん
- ・誕生日祝をいただいて 杉本 さん
- ・夫の誕生日祝い、ありがとうございます 青木 さん
- ・結婚祝い、ありがとうございます 増山 さん
- ・1/24遅刻おわび 中三川 さん
- ・遅刻おわび 吉田誠 さん
- ・早退おわび 大井山 さん

卓 話

翠田会員による卓話 「 ロータリーで出逢ったことば 」

閉 会 点 鐘

西尾会長

## 本日 第926回例会プログラム

2017年2月7日(火) 於：富山第一ホテル13階ルミエール

小西 由郎 氏(元会員・2006-2007年度会長)による卓話

「 北戴河の会で中国を旅行して 」

例会終了後、理事役員会(於：5階藤の間)

## 2月の行事予定

2月14日(火)	R財団100周年記念について(担当: R財団委員会)	於: 13階ルミエール
22日(水)	第4回職業奉仕委員会勉強会	於: ムラヤマ歯科2階
23日(木)	富山第二分区I. M. (21日の例会変更)	於: ホテルグランテラス富山
26日(日)	観雪会(28日の例会変更)	於: 宇奈月温泉・延楽

## お知らせ

### ○例会変更

2月13日(月)	富山大手町RC	創立8周年記念例会【ANAクラウンラザール富山】※
20日(月)	富山シティーRC	富山第二分区I. M. に例会変更【富山第一ホテル】
	富山大手町RC	富山第二分区I. M. に例会変更【ANAクラウンラザール富山】※
22日(水)	富山中RC	富山第二分区I. M. に例会変更【ホテルランテラス富山】
23日(木)	富山西RC	富山第二分区I. M. に例会変更【富山電気ビル】
24日(金)	富山南RC	富山第二分区I. M. に例会変更【富山電気ビル】

受付時間 ⇒ 9:30~13:30 ※15:30~19:30

\*23日(木)のI. M. 欠席分は20日(月)~24日(金)では充当できませんので、ご注意願います。

○ニコボックス累計金額 170件 840,000円

○ロータリー適用相場のお知らせ 1ドル 116円

### 第4回職業奉仕委員会勉強会

- 日時 : 平成29年2月22日(水) 19:00~  
場所 : ムラヤマ歯科2階研修室  
参加費 : 1,500円(お弁当を準備いたします)  
その他 : ・当日は「シェルドンの森」の42ページから抄読会形式で読み合わせをし、ディスカッションしていきます。  
・勉強会参加はメイクアップになります。(2/14・23・26・3/7分に充当できます)

### 富山第二分区I. M. のご案内

- 日時 : 平成29年2月23日(木) 開会点鐘 12:30~ ・ 閉会点鐘 14:00  
場所 : ホテルグランテラス富山4階「瑞雲の間」  
講演 : ・講師 : NPO法人タイ国学生日本語教育環境支援プロジェクト理事長 原田 義之氏(2014-15年度 タイ国 チェンライRC会長)  
・演題 : 「輝く瞳に会いに行こう」  
その他 : ・昼食は12時より召し上がることができます  
・相乗りまたは公共交通機関等を利用してお越しく下さい

\*2月21日(火)の例会変更です

### 観雪会のご案内

- 日程 : 平成29年2月26日(日)~27日(月) 18:30~ 例会 ・ 18:45~ 懇親会  
場所 : 延楽(富山県黒部市宇奈月温泉347-1/TEL:0765-62-1217)  
参加費 : ◎宿泊者:20,000円 ◎日帰り:15,000円

\*友好クラブ(前橋中央・横浜MM21)の皆様も参加予定です

\*2月28日(火)の例会変更です

◆翠田 章男 会員による卓話◆



「ロータリーで出逢ったことば」

(1)「超我の奉仕」という言葉の解釈が難しい。

SERVICE ABOVE SELF, HE PROFITS MOST WHO SERVES BEST

この英文を「超我の奉仕、人に尽くすほど人は得をする」と訳すと、日本の多くのロータリアンから、「奉仕とは本来何の代償も報酬も求めないもので、この英文は日本人の心には馴染まないものだ」という声があがるらしい。超我の奉仕という言葉の中にある自己犠牲的なニュアンスを感じるためだろう。滅私奉公という言葉があるように、奉仕というものは、「自分のことを考えずに他人のことだけを考え、他人に尽くす行為」と捉えている。だが、人は本当に他人の為だけに奉仕するのだろうか？

●ロータリーとは別だが、「情けは人の為ならず」という言葉も誤解しやすいところがある。

ことわざ辞典によると、「人に尽くすのはその人の為だけではなく、やがて自分に返ってくるので大切なことだ」とあるが、打算的なニュアンスを感じ、自分はどうもしっくりこない。「情け」とは、人の為になんかしてあげるといことだろう。人の為になんかをする、人の役に立つという行為はすべて、自分の意思から発し、自分の希望したことであり、自分の喜びである。すなわちこれは自分の為であると考えたらどうか。人の役に立つのは、決して自分の為ではない、などという人ほど「あんなにしてあげたのに、感謝もしてもらえない」などと不満をもつ。自分としては、「情けは人の為ならず」は、「人の役に立つことを自分の喜び、満足とすることが尊いのだ」と解釈したい。故に、滅私奉公などという言葉は嫌いである。人の為に自分を殺す「滅私の人」ではなく、人の為に自分を活かす「活私の人」でありたい。

●SERVICE ABOVE SELF, HE PROFITS MOST WHO SERVES BEST

自分は、この英文を「情けは人の為ならず、人に尽くすことは自分の徳となり、幸せとなる」と解釈するとすっきりする。PROFITSを「得をする」ではなく「徳となる」と考えたい。

(2)「情けは人の為ならず」をビジネスにおける「社員満足と顧客満足」に置き換えてみる。

「社員満足がない会社に顧客満足などあり得ない」は真実であるが、逆もまた真なりで「顧客満足がない会社に社員満足などあり得ない」という会社でありたい。顧客が満足せず、社員だけが満足する、そんな会社が永続できるわけがない。顧客満足と社員満足をあたかも、相反する逆のベクトルと捉える方が可笑しいと思う。顧客が満足することは、社員の大きい喜びではないか。

●顧客第一主義という言葉も誤解しやすい。

これを、自社の利益より顧客の利益を優先するなど、短絡的に解釈すべきではないと思う。自社の利益と顧客の利益を、相反する逆のベクトルと捉えている。これは「自分の都合ではなく顧客の立場で考えて、顧客の役に立つ、顧客の満足を高めることが、自社の為になる」と解釈すべきだと思う。

●二宮尊徳は、「道徳無き経済は罪悪であり、経済無き道徳は寝言である。」と云った。又、渋沢栄一は「論語と算盤」の中で、「道徳と利潤を調和させる。」と説いている。

●安平和彦 RI 会長代理（姫路 R・弁護士）の 2610 地区・地区大会での言葉が忘れられない。

「商売とは、顧客に商品をお金という報酬を得る、それだけのものではない。商売とは、顧客に満足をお届けして、感謝という報酬をいただくものだ。」と云われた。

社員満足と顧客満足、自社の利益と顧客の利益、道徳と利潤、満足と感謝は、全て同じ方向に思える。

例会日：火曜日  
12時30分

例会場：富山第一ホテル

事務局：〒930-0082 富山県富山市桜木町 10-10 富山第一ホテル 5F

TEL (076) 441-1737 FAX (076) 441-2824

事務局携帯電話 090-5683-3660

E-mail: [info@toyama-mirai.net](mailto:info@toyama-mirai.net) URL: <http://www.toyama-mirai.net>